

4/19/2020

親愛的長島教會兄弟

願主的平安與你們同在!

咱 e 禮拜時間仍然是 11:00 AM。請預備心，將這段時間分別出來。

教會網頁 <https://www.taiwanesechurch.net/home>

church Facebook <https://www.facebook.com/LongIslandTaiwaneseChurch>

從這禮拜起，平安禮將重新安排於禮拜程序中，敬請期待。

### 報告事項：

1. 因為不知道 coronavirus 所引起的社區隔離要到幾時了沒人知道。克明兄乃為教會設立 Line 群組，希望我們所共同關心的事情藉著這 "LITC" 作為聯絡的平台。請大家下載 Line，登入後，按此連結 <https://line.me/R/ti/g/8a9eq5ty63> 即可。加入有困難的人請和克明兄連絡(609-807-8787)，他會幫您加上去。謝謝您的參與。
2. 婷玉姊送來佳文一則，與您分享。

### “一夜之間，世界變了”

Suddenly Disney is out of magic, Paris is no longer romantic, New York doesn't stand up anymore, the Chinese wall is no longer a fortress, and Mecca is empty.

Hugs & kisses suddenly become weapons, and not visiting parents & friends becomes an act of love  
Suddenly you realise that power, beauty & money are worthless, and can't get you the oxygen you're fighting for.

The world continues its life and it is beautiful. It only puts humans in cages. I think it's sending us a message:

"You are not necessary. The air, earth, water and sky without you are fine. When you come back, remember that you are my guests. Not my masters."

突然，迪士尼不再神奇，巴黎不再浪漫，紐約不再燦爛，長城無法防禦病毒，麥加已成空城。

擁抱和親吻成為危害的武器，不探望父母和朋友反而是愛的關懷。

突然你體會了權力，美貌和金錢從來都是一文不值，它們都無法提供氧氣讓你呼吸生存。

當人類被關在籠內，地球持續美好，所以，給我們的教訓是：

人類毫不重要，空氣，土壤，天空和流水沒有你們依然美好。所以當你們走出籠子的時候，請記得你們是地球的客人，不是主人。

Looking forward

Rev. Sekiong Lim

# 長島台灣教會

Long Island Taiwanese Church

復活節第一禮拜

2020年4月19日上午11時

---

序樂	Prelude .....	許世明
宣召	Call to Worship 哈巴谷 3:17-18.....	司會
雖然無花果樹無發樣，葡萄樹無結果子，橄欖樹也無收成，田園無出五穀， 欄（tiâu）無半隻羊，欄（tiâu）內也無牛；我猶久欲因為耶和華來歡喜， 因為救我的上帝來快樂。		
讚美	Hymn: 聖詩 73 .....	會眾
祈禱	Prayer (Lord's prayer).....	林牧師
獻詩	Choir: 救主我愛就你！ .....	詩班
楊士宏指揮/蘇秋莉伴奏		
讀經	Scripture: 哥林多後書 (II Cor.) 9:6-15 .....	林牧師
講道	Sermon 感恩與奉獻 .....	林牧師
回應詩	Hymn: 聖詩 306A.....	會眾
平安禮	The Family of God .....	會眾
頌榮	Hymn 聖詩 507 .....	會眾
祝禱	Benediction.....	林牧師
殿樂	Postlude .....	許世明

---

2020年教會主題：真理的教會(提前3:15)